# Ekilex ja Sõnaveeb rakenduste paigaldusjuhend TripleDev, Martin Laubre

## Sisukord

Sissejuhatus	4
Tarkvara paigaldamine	5
Baas-tarkvara	5
Java	
Apache HTTP	5
Apache Maven	5
Postgres	ε
Apache Tomcat	6
Git	е
Rakendustarkvara	7
Tarkvaraprojekt Ekilex	7
Veebirakendus Ekilex	8
Lähtekood	8
Konfigureerimine	8
Andmebaasi struktuuride loomine	9
Ehitamine	10
Käivitamine	10
Kasutajate juurdepääs	12
Kasutaja kasutustingimustega nõustumine	12
Veebirakendus Sõnaveeb (Wordweb)	12
Lähtekood	12
Konfigureerimine	12
Andmebaasi struktuuride loomine	13
Ehitamine	14
Käivitamine	14
Sõnakogude laadurid	15
Lähtekood	16
Konfigureerimine	16
Ehitamine	16
Käivitamine	17
Sõnakogude laadimine	
Ekilex	
Sõnaveeb	17
Mängude laadimine	
Ekilex	
Sõnaveeb	18
Sõnakogude liitmine	19
Homonüümide ühendamine	
Tähenduste ühendamine	
Samakujuliste keelendite ühendamine	
Korduvate tähendusnumbrite korrigeerimine	
Sünonüümikandidaatide genereerimine	
Sõnakoguda aksnortimina	21

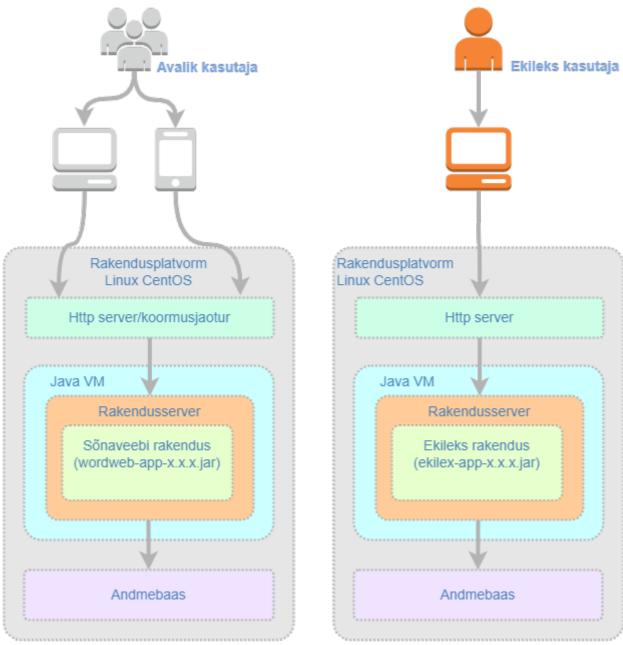
### Ekilex ja Sõnaveeb rakenduste paigaldusjuhend 17.02.2020

Sõnakogude importimine	22
Ekspluatatsiooni märkused	23
. Kasutajatega seotud kirjete varundamine sõnakogude täis-laadimisel	
Rakenduse URL kodeeringute probleemistik	
Sõnakogude haldus ja õigused	
Laadurite ja muude utiliitide käivitamise järjekord	
Uuenevate tarkvaraversioonide migratsioon	
Lisad	26
Andmeparandusskriptid	26
Vastete järjestuse taastamine komponentsõnakogudest	
Lihtsate vene vastete järjestuse nihutamine detailsetest tahapoole	

## Sissejuhatus

Järgnev juhend kirjeldab kahe autonoomse rakenduse, Ekilex ja Sõnaveeb ning nendega seotud baas-tarkvara paigaldamist.

Soovitav arhitektuur on ilmestatud järgneva joonisega:



Joonis 1. Arhitektuur

Kuna Ekilexil ja Sõnaveebil on erinevad kasutajad ning sellest tingitud erinevad süsteemi jõudluse eeldused, siis peavad rakendused asuma füüsiliselt erinevates serverites. Kummagi rakenduse jaoks tuleb teha eraldi täielik paigaldus baas-tarkvarast alates.

Sõnaveebi reaalsetest päringumahtudest tingitult on võimalik lisada jõudlust läbi andmebaasi ja rakenduse füüsilise lahutamise ning andmebaasi ja/või rakenduse klaster-konfiguratsiooni, kuid

seda siis kui selleks reaalne vajadus tekib. Esialgu käesolev juhend sellist konfiguratsiooni ei käsitle.

Samuti ei käsitle käesolev juhend vabavaralise baas-tarkvaraga seotud spetsiifilisi määranguid ja häälestusi. Vastavad juhendid individuaalselt parima konfiguratsiooni koostamiseks on veebis vabalt leitavad.

## Tarkvara paigaldamine

#### Baas-tarkvara

#### Java

Paigalda Java rakenduste virtuaalmasin Java JDK ver 8. Operatsioonisüsteemile sobiv versioon leia siit:

http://www.oracle.com/technetwork/java/javase/downloads/index.html

http://www.oracle.com/technetwork/java/javase/downloads/jdk8-downloads-2133151.html

### **Apache HTTP**

Rakendusserver on avaliku veebiliikluse eest varjatud Apache HTTP serveriga, mis klasterkonfiguratsiooni puhul käitub kui tarkvaraline koormusjaotur. Operatsioonisüsteemile sobiv versioon leia siit:

https://httpd.apache.org/download.cgi

Kindlasti paigalda ja konfigureeri HTTP serveris SSL sertifikaat, et rakenduse veebiliiklus käiks üle https protokolli. Täienda hiljem HTTP serveri määranguid reaalsete rakenduse viidetega kui need ükskord paigaldatud saavad. Sulge igasugune muu juurdepääs rakendusserveritele. Rakenduse viite näidis:

## **Apache Maven**

Paigalda tarkvara ehitamise ja sõltuvuste halduse raamistik Apache Maven.

https://maven.apache.org/download.cgi

http://www-eu.apache.org/dist/maven/maven-3/3.5.3/binaries/

Käitu vastavalt juhendile:

#### https://maven.apache.org/install.html

Oluline on, et Maveni määrangud viitaksid korrektsele Java JDK-le.

### **Postgres**

Paigalda andmebaasi tarkvara Postgres ver 9.6 Operatsioonisüsteemile sobiv versioon leia siit:

#### https://www.postgresql.org/download/

Ehkki Postgres andmebaasi vaikemäärangud on piisava jõudluse tagamiseks enamasti sobivad, siis saab jõudlust oluliselt tõsta andmebaasi kasutamise iseloomu ja reaalset raudvara arvestades. Hea abivahend määrangute häälestamiseks asub siin:

#### https://pgtune.leopard.in.ua/

Loodud andmebaasi serveritesse loo vastava rakenduse andmebaas ja süsteemne kasutaja.

Rakendus Ekilex:

Andmebaas: ekilex Kasutaja: ekilex

Skeem: public (vaikimisi)

Kodeering (*encoding*): UTF8

Tähestik (collation): et EE.UTF-8

Rakendus Sõnaveeb:

Andmebaas: wordweb Kasutaja: wordweb

Skeem: public (vaikimisi)

Kodeering (*encoding*): UTF8

Tähestik (collation): et EE.UTF-8

### **Apache Tomcat**

Rakendustarkvara rakendusserveriks on Apache Tomcat (http://tomcat.apache.org/). Antud juhul Tomcat serverit siiski eraldi paigaldama ei pea, sest rakendused Ekilex ja Sõnaveeb kasutavad Spring Boot Tomcat pistakut, mille vahendusel käivitatakse rakendus nö virtuaalses Tomcat ümbrises (wrapper container).

#### Git

Paigalda tarkvara versioneerimise ja säilitamise tehnoloogia Git.

Operatsioonisüsteemile sobiv versioon leia siit:

https://git-scm.com/downloads

Git kasutamise eelduseks on kasutajakonto olemasolu GitHub-s:

https://github.com/

### Rakendustarkvara

Ekilex ja Sõnaveeb rakenduste lähtekoodi struktuur ning tarkvara ehitamise ja käivitamise mehhanism on samasugused. Seepärast on Ekilex rakenduse juhend detailsem ning Sõnaveebi juhend väldib korduvusi.

## Tarkvaraprojekt Ekilex

Ekilex tarkvaraprojekti lähtekood asub siin:

https://github.com/tripledev/ekilex.git

Kui Git klientrakendus on konfigureeritud kasutama SSH privaatvõtit, siis alternatiivselt on lähtekoodi asukohaks:

git@github.com:tripledev/ekilex.git

Lae lähtekood kohalikus failisüsteemis kindlasse asukohta kuhu on mugav navigeerida ja tarkvara ehitamine käivitada. Ära kasuta tühikuid sisaldavate nimedega katalooge! Selle juhendi ulatuses on tinglikult selliseks kataloogiks

/apps/source>

Järgnev korraldus laeb alla kogu Ekilex tarkvara projekti, mille alamosadeks on Ekilex ja Sõnaveebi moodulid.

/source>git clone https://github.com/tripledev/ekilex.git

Navigeeri allalaetud tarkvara projekti juur-kataloogi ekilex

Allalaetud lähtekood esitab vaikimisi "master" arendusharu seisu, mis pole ettenähtud toodangu režiimisi rakendamiseks. Toodangu jaoks on kokkulepitud stabiliseeritud versioon, mis asub mingis kindlas harus (*branch*) või *tag*-s. Sobivasse harusse ümberlülitumine käib käsuga

/ekilex>git checkout x.x.x

kus x.x.x on vastava haru nimi, mis tõenäoliselt on tarkvara versiooni number, näiteks 1.0.0 Kõikide eksisteerivate harude nimekirja saab käsuga:

### /ekilex>git branch

Ekilex ja Sõnaveeb rakenduste käivitamise eelduseks on keskkonna-spetsiifiliste määrangutega lähtekoodist ehitatud artefaktid

#### Veebirakendus Ekilex

#### Lähtekood

Ekilex rakenduse lähtekood asub tarkvara projekti alamkataloogis

/ekilex/ekilex-app>

### Konfigureerimine

Peale lähtekoodi allalaadimist ja õigesse harusse ümberlülitumist, konfigureeri toodangukeskkonna-spetsiifiliste määrangute fail

/ekilex/ekilex-app/src/main/resources/application-prod.properties

Rakenduvad kõik määrangud application.properties ja valitud profiili (prod) laiendiga application-prod.properties faili peale kokku kusjuures profiili laiendiga fail on kõrgema prioriteediga. Seepärast ei ole vaja application-prod.properties failis kirjeldada määranguid, mis application.properties failis juba sobival kujul eksisteerivad. Samas saab application-prod.properties määrangutega kirjutada üle sobimatud määrangud application.properties failis. Olulised on järgmised parameetrid.

#### Rakendusserver:

```
server.port
server.servlet.context-path
server.servlet.session.timeout
```

tomcat.ajp.port
tomcat.ajp.enabled

AJP määrangud reguleerivad rakendusserveri ja avalikku veebi eksponeeriva HTTP serveri vahelist kommunikatsiooni. AJP port peab kindlasti erinema HTTP pordist. AJP protokolli kasutamine rakendusserveri ja HTTP serveri vahel on tungivalt soovitav. Rakendusserveri määrangud peavad olema sellised, et need oleks võimalik avaliku veebi eest varjata.

Andmebaasi ühenduse kirjeldus:

```
spring.datasource.url
spring.datasource.username
spring.datasource.password
```

Vastav loogiline andmebaas tuleb eelnevalt füüsilisse andmebaasi luua. Võimalik, et loogilise andmebaasi nimi ja kasutaja juba sobivadki. Samuti, kui andmebaas ja rakendus asuvad samas füüsilises serveris, võiks ka localhost url sobida.

Failiressursid – pildid, hääldused, jms. Sisu kohta küsi täpsemalt arendajatelt.

```
file.repository.path
```

Kasutajate registreerimisega seotud määrangud:

```
ekilex.app.url
email.sending.enabled
email.from.address
email.from.name
spring.mail.host
spring.mail.port
spring.mail.username
spring.mail.password
spring.mail.properties.mail.smtp.auth
spring.mail.properties.mail.smtp.starttls.enable
```

#### Logimise detailsus:

```
logging.level.root
logging.level.eki.ekilex
logging.level.eki.common
logging.level.org.jooq
```

Vaikimisi on rakenduse enda logid debug detailsusega, muud sõltuvused pääsevad läbi ainult warn taseme detailsusega. Alustuseks võib just selline logi detailsus olla isegi hea mõte.

### Logifail:

```
logging.path
logging.file
```

Failinime (logging.file) võiks muuta ainult juhul kui sellest rakendusest on plaan käivitada mitu erinevat instantsi. Reaalselt rikastatakse failinime veel kuupäevaga. Oluline on määrata logifailile asukoha absoluutne rada (logging.path) kuhu eri päevade logifailid kogunema hakkavad. Kui rada ei eksisteeri, see luuakse kui rakendust käivitaval kasutajal on selleks operatsioonisüsteemi mõistes vajalikud õigused.

### Andmebaasi struktuuride loomine

Kõik andmebaasi struktuuride loomise ja baasandmetega täitmise skriptid asuvad kataloogis

### /ekilex/ekilex-app/src/main/resources/sql/

Oluline! Kui sõnakogude laadimiseks kasutada sõnakogude mass-laadijat (*UltimaLoader*), siis pole nende skriptide käivitamine vajalik – laadur teeb seda ise.

#### **Ehitamine**

Peale rakenduse konfigureerimist tuleb rakenduse lähtekoodist ehitada rakenduslik artefakt. Alustuseks tuleb ehitada kogu tarkvara projekt, mis loob ja laeb alla kohalikku Maven repositooriumisse nii selle tarkvaraprojekti moodulite artefaktid kui kõik nendele moodulitele vajalikud sõltuvused kesksetest Maven repositooriumitest. Esmakordne ehitamine võib kesta minuteid.

/ekilex>mvn clean install -D skipTests

Ehitamine õnnestus kui protsessi lõpuks on kuvatud teade: "BUILD SUCCESS" Ehitamise ebaõnnestumisest annab märku teade: "BUILD FAILURE" Ebaõnnestunud ehitamise põhjus on kirjeldatud samas protsessi logis.

Edaspidi, kui on vaja muuta ainult vastava rakenduse määranguid, võib ehitamist käivitada selle rakenduse juures

/ekilex/ekilex-app>mvn clean install -D skipTests

Võti skipTests on vajalik kui kohalikult pole seadistatud automaattestide andmebaas. Igalpool mujal kui toodanguserveris, kus toimub lähtekoodi muutmine võiks automaattestide andmebaasi siiski konfigureerida ning ehitamine käivitada ilma -D skipTests määranguta, sest siis on eduka ehitamise protsessi eelduseks ka positiivse tulemusega automaattestid.

#### Käivitamine

Edukalt ehitatud rakenduse käivitamisel tuleb valida korrektne profiil (prod). Et kontrollida rakenduse konfigureerimise ja ehitamise edukust, saab seda testimiseks käivitada kahel viisil:

Maven pistaku vahendusel:

/ekilex/ekilex-app>mvn spring-boot:run -D spring-boot.run.profiles=prod

Otse Java rakendusena ehituse tulemi pealt:

/ekilex/ekilex-app/target>java -jar ekilex-app.jar --spring.profiles.active=prod

Kui rakendus käivitub normaalselt, on võimalik hakata jälgima rakenduse logi määratletud logifailis.

Selline rakenduse käivitusviis sobib siiski ainult ehitamise ja konfigureerimise edukuse testimiseks.

Reaalselt on tungivalt soovitav käivitada rakendus systemd teenusena.

Loo sobiv Linux kasutaja, kellena rakendust hakatakse käivitama. See ei tohiks olla root kasutaja! Käesolevas juhendis on selleks kasutajaks ekilex

Kopeeri rakenduse ehituse tulemi kataloogist rakenduse artefakt ekilex-app.jar sobivasse kataloogi. Selle juhendi ulatuses on tinglikult selliseks kataloogiks

/apps/deploy/ekilex>

Loo fail

/etc/systemd/system/ekilex.service

Sisusta fail järgmisega:

[Unit]

Description=EKILEX application After=syslog.target

[Service]

User=ekilex

ExecStart=/apps/deploy/ekilex/ekilex-app.jar WorkingDirectory=/apps/deploy/ekilex Environment="JAVA HOME=/opt/jdk1.8.0 144"

SuccessExitStatus=143

[Install]

WantedBy=multi-user.target

Loo rakenduse artefakti naabrusesse täiendavate määrangute fail, mis kannab sama nime kuid on erineva faililaiendiga:

/apps/deploy/ekilex/ekilex-app.conf

Sisusta fail järgmisega:

JAVA\_OPTS=-Xmx4096M
RUN\_ARGS=--spring.profiles.active=prod

Teenus on valmis kasutamiseks

/>systemctl start ekilex
/>systemctl restart ekilex
/>systemctl stop ekilex

### Kasutajate juurdepääs

Ekilexi kasutamine on kaitstud autoriseerimisega. Kasutajad saavad ennast ise registreerida. Registreerimise protseduur sisaldab kinnituskirja saatmist kasutaja määratud e-posti aadressile. Kiri sisaldab linki, millega kasutaja oma registreerimist kinnitab. Kirja link on seotud ekilex rakenduse määrangutes kirjeldatud rakenduse aadressi.

### Kasutaja kasutustingimustega nõustumine

Kasutaja registreerimisel küsitakse kasutajalt kinnitust Ekilexi kasutustingimustega. Kasutustingimustega nõustumine on registreerimise eelduseks. Kasutustingimuste tekst asub staatilisel kujul otse html-failis:

ekilex/ekilex-app/src/main/resources/view/html/terms.html

Kasutustingimuste versiooninumber on tekstilisel kujul rakenduse määrangute failis:

/ekilex/ekilex-app/src/main/resources/application-prod.properties

Võti:

terms.version=1.0

Vastav kehtiv väärtus salvestatakse kasutaja andmetesse kirje loomisel. Tulevikus saab luua selle baasil vajalik funktsionaalne loogika uuenevate kasutustingimuste versioonide kinnitamiseks endiste kasutajate jaoks.

## Veebirakendus Sõnaveeb (Wordweb)

#### Lähtekood

Sõnaveebi rakenduse lähtekood asub tarkvara projekti alamkataloogis

/ekilex/wordweb-app>

#### Konfigureerimine

Konfigureeri toodangukeskkonna-spetsiifiliste määrangute fail

/ekilex/wordweb-app/src/main/resources/application-prod.properties

Rakendusserver:

```
server.port
server.servlet.context-path
server.servlet.session.timeout
```

tomcat.ajp.port
tomcat.ajp.enabled

Rakendusserveri tööstatistika pistaku Actuator juurdepääsu kirjeldus:

```
spring.security.user.name
spring.security.user.password
spring.security.user.roles
```

Andmebaasi ühenduse kirjeldus:

```
spring.datasource.url
spring.datasource.username
spring.datasource.password
```

Failiressursid:

file.repository.path

Välisliidesed – kõnesüntesaator, kõnetuvastus, eesti ja vene korpused.

```
speech.synthesizer.service.url speech.recognition.service.url corpora.service.est.url corpora.service.est.corpname corpora.service.rus.url corpora.service.rus.corpname corpora.service.rus.corpname corpora.service.rus.username corpora.service.rus.api.key
```

Kasutajate tagasiside link ekilex suunas:

wordweb.feedback.service.url

Logimise detailsus:

```
logging.level.root
logging.level.eki.ekilex
logging.level.eki.common
logging.level.org.jooq
```

Logifail:

```
logging.path
logging.file
```

#### Andmebaasi struktuuride loomine

Sõnaveebi andmebaas koosneb peamiselt materialiseeritud vaadetest (materialized views), mis

koostatakse üle andmebaasi side-ühenduse (*dblink*) Ekilexi andmete pealt. Kõik andmebaasi struktuuride loomise ja andmetega täitmise skriptid asuvad kataloogis

/ekilex/wordweb-app/src/main/resources/sql/

**create\_mviews.sql** – kõikide materialiseeritud vaadete loomine ja sisustamine sõnakogude andmetega ja klassifikaatoritega

create tables.sql – kõikide tabelite loomine ja sisustamine mängude andmetega

Esmakordsel konfigureerimisel tuleb Sõnaveebi andmebaasis aktiveerida andmebaasi laiend dblink. See käib andmebaasi terminalis käsuga:

#### CREATE EXTENSION dblink;

Vajalikku side-ühendust kahe andmebaasi vahel saab testida käsuga:

SELECT dblink\_connect('host=localhost user=ekilex password=<parool> dbname=ekilex');

Modifitseeri selle päringu parameetreid vastavalt reaalsele Ekilex konfiguratsioonile.

Edukas ühendus kahe andmebaasi vahel tagastab tulemuseks "OK"

#### **Ehitamine**

Kogu tarkvaraprojekti ehitamine:

/ekilex>mvn clean install -D skipTests

Sõnaveebi rakenduse ehitamine:

/ekilex/wordweb-app>mvn clean install -D skipTests

#### Käivitamine

Maven pistaku vahendusel:

/ekilex/wordweb-app>mvn spring-boot:run -D spring-boot.run.profiles=prod

Otse Java rakendusena ehituse tulemi pealt:

/ekilex/wordweb-app/target>java -jar wordweb-app.jar --spring.profiles.active=prod

Käivitamine teenusena. Vajalikud eeldused.

Kopeeri rakenduse artefakt wordweb-app.jar kataloogi:

```
/apps/deploy/wordweb>
```

Loo fail

/etc/systemd/system/wordweb.service

Sisusta fail järgmisega:

[Unit]

Description=WORDWEB application

After=syslog.target

[Service]

User=wordweb

ExecStart=/apps/deploy/wordweb/wordweb-app.jar

WorkingDirectory=/apps/deploy/wordweb

Environment="JAVA\_HOME=/opt/jdk1.8.0\_144"

SuccessExitStatus=143

[Install]

WantedBy=multi-user.target

Loo rakenduse artefakti naabrusesse fail:

/apps/deploy/wordweb/wordweb-app.conf

Sisusta fail järgmisega:

JAVA\_OPTS=-Xmx4096M RUN ARGS=--spring.profiles.active=prod

Teenus on valmis kasutamiseks

/>systemctl start wordweb
/>systemctl restart wordweb
/>systemctl stop wordweb

## Sõnakogude laadurid

Hetkel on võimalik sõnakogusid Ekilexi laadida ainult EKI oma XML-vormingus failidest.

Peale Ekilexi sõnakogude laadimist on võimalik need edasi laadida Sõnaveebi.

Ekilexi saab sõnakogusid laadida nii ükshaaval kui korraga.

Oluline on teada, et laadimine toimub käsurearakendustega, mille tehnoloogiline koosseis on erinev veebirakendustest ning seetõttu on erinev ka konfigureerimine ja käivitamine.

#### Lähtekood

Laadurite käsurearakenduste lähtekood asub tarkvara projekti alamkataloogis

```
/ekilex/ekilex-etl>
```

### Konfigureerimine

Konfigureeri toodangukeskkonna-spetsiifiliste määrangute faili

/ekilex/ekilex-etl/envresources/prod/ekilex-etl.properties

Ekilex rakenduse andmebaasi ühenduse kirjeldus:

```
db.ekilex.url
db.ekilex.usr
db.ekilex.psw
```

Termeki andmebaasi ühenduse kirjeldus:

```
db.termeki.url
db.termeki.usr
db.termeki.psw
```

Termeki failide teenuse kirjeldus ja kohalik failide laadimise sihtkataloog:

```
termeki.file.service.url
file.repository.path=/apps/data/files/
```

Kui on plaanis kasutada universaalset kõigi sõnakogude mass-laadijat, siis tuleb konfigureerida ka järgmine fail:

/ekilex/ekilex-etl/envresources/prod/ultima-loader.properties

Logimise määrangud asuvad:

```
/ekilex/ekilex-etl/envresources/prod/logback.xml
```

#### **Ehitamine**

Kogu tarkvaraprojekti ehitamine:

```
/ekilex>mvn clean install -D skipTests
```

Sõltuvalt millist laadurit on soov käivitada, võib ehitamine olla erinev. Täpsemalt sellest peatükis "Sõnakogude laadimine"

#### Käivitamine

Erinevate laadurite käivitamisest räägib peatükk "Sõnakogude laadimine"

## Sõnakogude laadimine

#### **Ekilex**

Hetkel käsitleb juhend ainult universaalset kõigi sõnakogude mass-laadijat (*UltimaLoader*), mis käivitamisel täielikult tühjendab määratud andmebaasi (isfullreload=true) ning laeb sinna järjest kõik määratud sõnakogud. Ettevaatust!

Peale määrangufailide konfigureerimist, enne käivitamist, tuleb vastav rakendus ehitada.

/ekilex/ekilex-etl>mvn clean install -D skipTests -P prodsrvall

Käivitamine:

/ekilex/ekilex-etl>mvn exec:java -P prodsrvall

Laadimise edenemist ja õnnestumist saab jälgida määratud logifailist. Sõnakogud on laetud, kui logi lõppeb teatega: "DONE LOADING DATASETS!!"

Sõnakogusid saab laadida ka üks-haaval või väiksema grupina. Ettevaatlik tuleb siiski olla ühendatud keelendite ja tähendustega sõnakogude puhul. Eelnevalt seadistada failis ultima-loader.properties määrang:

isfullreload=false

Käivitamine:

/ekilex/ekilex-etl>

mvn exec:java -Pprodsrvall -Dexec.args="<dataset1> <dataset2> <dataset3>"

### Sõnaveeb

Sõnakogude Sõnaveebi laadimine ning hiljem värskendamine toimub üle andmbaaside sideühenduse (DB link) andmebaasi vaadete (view) vahendusel. Andmebaaside side-ühendamisest on juttu Sõnaveebi rakenduse konfigureerimise juures.

Sõnakogude algne laadimine toimub andmebaasi skriptiga, mis asub tarkvaraprojekti lähtekoodis:

/ekilex/wordweb-app/fileresources/sql/create\_mviews.sql

See skript kustutab eksisteerivad, loob uued materialiseeritud vaated (*materialized views*) vastavate Ekilex andmebaasi vaadete pealt ning indekseerib need vaated. Modifitseeri skriptis andmebaasi side-ühenduse parameetreid. Ära unusta lõpetada skript käsuga:

#### commit;

Edaspidi tuleb materialiseeritud vaadete loomise skripti create\_mviews.sql käivitada alati kui
Ekilexi või Sõnaveebi andmemudelisse tehakse muudatusi.

Kui aga Ekilexis muutuvad ainult andmed, siis piisab materialiseeritud vaadete värskendamisest:

```
refresh materialized view mview_ww_word;
refresh materialized view mview_ww_as_word;
refresh materialized view mview_ww_word_etymology;
refresh materialized view mview_ww_form;
refresh materialized view mview_ww_meaning;
refresh materialized view mview_ww_lexeme;
refresh materialized view mview_ww_collocation;
refresh materialized view mview_ww_classifier;
refresh materialized view mview_ww_dataset;
refresh materialized view mview_ww_word_relation;
refresh materialized view mview_ww_lexeme_relation;
refresh materialized view mview_ww_meaning_relation;
```

Oluline! Sõnaveebi detailsuse-põhine agreegeerimine ja sellega seotud päringud on alles töös ning ei tööta hetkel vigadeta. Üks Sõnaveebi agregeerimise eelduseid on see, et senine andmebaasivaadete koostamine "ss1", "psv", "qq2", "ev2" põhjalt on asendunud ühe summasõnakoguga "sss", mis tuleb koostada eraldi tegevusena peale sõnakogude laadimist. Vt. "Sõnakogude liitmine"

## Mängude laadimine

#### **Ekilex**

Sõnaveebi mängude alusandmed koostatakse kombineeritult sõnakogude andmetest ja täiendava(te)st andmefaili(de)st automaatselt koos sõnakogude laadimisega mass-laadija (*UltimaLoader*) poolt. Andmefailide asukoht on kirjeldatud ultima-loader.properties failis.

#### Sõnaveeb

Mängude algne laadimine toimub andmebaasi skriptiga, mis asub tarkvaraprojekti lähtekoodis:

```
/ekilex/wordweb-app/fileresources/sql/create_tables.sql
```

See skript kustutab eksisteerivad, loob uued tabelid kõigi mängude jaoks ning sisustab üle andmebaasi side-ühenduse andmetega Ekilexist. Ühtlasi luuakse tabelid mängude tulemuste salvestamiseks. Seetõttu olla ettevaatlik selle skripti korduval kasutamisel kui mängude tulemuste tabelid sisaldavad juba reaalsete kasutajate mängude tulemusi.

## Sõnakogude liitmine

Peale sõnakogude laadimist on võimalik liita ühendatud keelendite ja tähendustega sõnakogusid uueks summa-sõnakoguks. Liitmist on võimalik käivitada korduvalt. Liitmise protsessi alguses kustutatakse eelnevalt summa-sõnakogu täielikult kui selline peaks varasemalt eksisteerima. Vastavad määrangud asuvad failis:

/ekilex/ekilex-etl/envresources/prod/ultima-loader.properties

lex.merge.name
lex.merge.dataset

lex.merge.name – summa-sõnakogu kood. Kui pole veel loodud, luuakse automaatselt lex.merge.dataset – tühikuga eraldatud liidetavate sõnakogude koodid

Peale määrangufailide konfigureerimist, enne käivitamist, tuleb vastav rakendus ehitada.

/ekilex/ekilex-etl>mvn clean install -D skipTests -P prodsrvlexsum

Käivitamine:

/ekilex/ekilex-etl>mvn exec:java -P prodsrvlexsum Oluline teave!

On selgunud, et sõnakogude liitmise utiliit on rikkunud kopeerimisel sünonüümide ja vastete järjekordi tähendustes. Selle kompenseerimiseks on loodud andmebaasi parandusskript, mis taastab järjestused komponentsõnakogudest.

Vaata: Lisad > Andmeparandusskriptid > Vastete järjestuse taastamine komponentsõnakogudest

### Homonüümide ühendamine

Loodud on automaatne homonüümide ühendamise rakendus, mis tuvastab ja ühendab homonüümid kõigis terminoloogilistes sõnakogudes ja etümoloogia sõnakogus (ety) järgnevate reeglite järgi:

- võtta aluseks keelend etteantud sõnakogus (ss1) kui selles esineb ainult üks samakujuline keelend, mis ei ole afiksoid, ei ole lühend ning kustutada muud sellised homonüümid
- kui aluseks määratud sõnakogus üldse sellisekujuline keelend puudub, siis liita kõikide teiste sõnakogude homonüümid üheks ja kustutada muud sellised homonüümid

Rakendust võib käivitada korduvalt.

Rakendust on soovitav käivitada iga kord kui mõni uus sõnakogu on laetud.

Homonüümide ühendamise aluseks võetud sõnakogu määramine käib failis:

/ekilex/ekilex-etl/envresources/prod/ultima-loader.properties

word.merge.dataset

Peale määrangufailide konfigureerimist, enne käivitamist, tuleb vastav rakendus ehitada.

/ekilex/ekilex-etl>mvn clean install -D skipTests -P prodsrvwordsum

Käivitamine:

/ekilex/ekilex-etl>mvn exec:java -P prodsrvwordsum

### Tähenduste ühendamine

Loodud on käsureapõhine rakendus, mis kogub etteantud liitsõnakogust (sss) erinevate andmetunnuste järgi tuletades komponentsõnakogude (ss1, psv, kol, qq, ev) tähendused, mis tõenäoliselt on samatähenduslikud ja liidab need üheks. Leitud tähendustega seotud andmed kolitakse kordumatult sihttähenduste juurde ja liigsed komponenttähendused kustutatakse. Rakendust võib käivitada korduvalt. Enne käivitamist pööra tähelepanu eeldustele!

Vaikimisi määrab vastav ehitamise/käivitamise profiil terminalipõhise logimise. Ehitamine:

/ekilex/ekilex-etl>mvn clean install -D skipTests -P prodsrvmeaningsum

Käivitamine:

/ekilex/ekilex-etl>mvn exec:java -P prodsrvmeaningsum
-Dexec.args="<compound dataset>"

compound dataset – liitsõnakogu, tõenäoliselt "sss"

#### Eeldused enne käivitamist!

- Käivita skript: Lisad > Andmeparandusskriptid > Vastete järjestuse taastamine komponentsõnakogudest
- Käivita skript: Lisad > Andmeparandusskriptid > Lihtsate vene vastete järjestuse nihutamine detailsetest tahapoole
- Kustuta komponentsõnakogud ss, psv, kol, qq, ev. Vastasel juhul tekib tähenduste liitmise tagajärjel massiliselt osalise andmestikuga duplikaat-tähendusi

## Samakujuliste keelendite ühendamine

Loodud on käsureapõhine rakendus, mis kogub tähenduste juures kooseksisteerivad samakujulised mitte-eestikeelsed sünonüümid ja ühendab need üheks kõigi nende keelendite tähenduste kontekstides. Leitud keelenditega seotud andmed kolitakse kordumatult sihtkeelendite juurde ja liigsed homonüümid kustutatakse. Eelistatud on detailsed sihtkeelendid. Enne käivitamist pööra tähelepanu eeldustele!

Vaikimisi määrab vastav ehitamise/käivitamise profiil terminalipõhise logimise. Ehitamine:

/ekilex/ekilex-etl>mvn clean install -D skipTests -P prodsrvsimwordsum

Käivitamine:

/ekilex/ekilex-etl>mvn exec:java -P prodsrvsimwordsum

#### Eeldused enne käivitamist!

Tähenduste ühendamine koos kõigi oma eeldustega

## Korduvate tähendusnumbrite korrigeerimine

Loodud on käsureapõhine rakendus, mis järjestab keelendite korduvate tähendusnumbritega ilmikud. Rakendus ei vaja käivitamisel mingeid argumente. Rakendust on ohutu korduvalt käivitada. Ehitamine:

/ekilex/ekilex-etl>mvn clean install -D skipTests -P prodsrvsortlexlevels

Käivitamine:

/ekilex/ekilex-etl>mvn exec:java -P prodsrvsortlexlevels

## Sünonüümikandidaatide genereerimine

Loodud on käsureapõhine sünonüümikandidaatide laadur, mis loob andmebaasi keelendite seosed koos korpuse sagedustega.

Generaatori sisendiks on CSV-vormingus fail, mis koostatakse sõnastikest ja korpustest. Küsi faili arendajate käest.

Ehitamine:

/ekilex/ekilex-etl>mvn clean install -D skipTests -P prodsrvgenraw

Käivitamine:

```
/ekilex/ekilex-etl>mvn exec:java -P prodsrvgenraw
-Dexec.args="<impordifaili rada>"
```

Tähelepanu! Protsess on aeganõudev!

## Sõnakogude eksportimine

Loodud on käsureapõhine sõnakogude ekspordi rakendus, mis etteantud sõnakogu andmed võimalikult täielikul kujul struktuurselt ja hierarhiliselt JSON formaadis faili kirjutab, mis omakorda ZIP formaadis pakitakse. Fail võib sisaldada korduseid (allikad, kollokatsioonid, keelendi grupid). Tulevase sõnakogu impordi funktsionaalsuse jaoks on rangelt soovitav faili sisu mitte käsitsi muuta. Rakendus küsib otse käsurea konsoolis sisendiks eksporditava sõnakogu koodi, kinnitust avalike või

kõigi andmete ekspordiks ja kataloogi rada kuhu ekspordi tulem kirjutada. Kataloog peab eelnevalt eksisteerima. Seoses konsoolipõhise dialoogiga peab rakenduse logi konf olema samuti konsoolipõhine (mitte failipõhine). Seepärast on rakenduse Maveni profiil konfigureeritud kasutama hoopis rada

```
/ekilex/ekilex-etl/envresources/prodc/
```

Seal tuleb seadistada andmebaasi ühendus failis ekilex-etl.properties või kopeerida juba seadistatud samanimeline olemasolev fail, mis on kasutuses teiste etl-mooduli rakenduste jaoks. Kuna rakendusel puuduvad muud funktsionaalsed määrangud, siis võib järgmiseks rakenduse ehitada.

```
/ekilex/ekilex-etl>mvn clean install -D skipTests -P prodsrvdsexp
```

Käivitamine:

```
/ekilex/ekilex-etl>mvn exec:java -P prodsrvdsexp
```

Rakendus automaatselt analüüsib eksisteeriva andmebaasi tabeleid ja nende relatsioone sellisena nagu nad sel hetkel eksisteerivad. Seetõttu on antud rakendus paindlik ja tarkvara versioonist sõltumatu.

## Sõnakogude importimine

Loodud on käsureapõhine sõnakogude impordi rakendus, mis spetsifikatsioonile vastava struktuuriga failidest loob või täiendab sõnakogusid.

Rakendusel on kolm funktsiooni:

- Reaalse andmebaasi pealt struktuurielementide kirjelduse koostamine
- Sõnakogu impordifaili valideerimine ja terviklikkuse kontroll koos tulemuse raporteerimisega uue sõnakogu loomise kontekstis
- Sõnakogu importimine selle loomisega
- Sõnakogu importimine selle täiendamisega

Rakenduse konfiguratsioon asub kataloogis:

```
/ekilex/ekilex-etl/envresources/prodc/
```

Rakenduse ehitamine:

```
/ekilex/ekilex-etl>mvn clean install -D skipTests -P prodsrvdsimp
```

Rakenduse käivitamine neljas erinevas funktsioonis:

```
/ekilex/ekilex-etl>mvn exec:java -P prodsrvdsimp -Dexec.args="tables"
```

/ekilex/ekilex-etl>mvn exec:java -P prodsrvdsimp -Dexec.args="validate
<impordifaili rada>"

/ekilex/ekilex-etl>mvn exec:java -P prodsrvdsimp -Dexec.args="import
create <impordifaili rada>"

/ekilex/ekilex-etl>mvn exec:java -P prodsrvdsimp -Dexec.args="import
append <impordifaili rada>"

Failide ja andmete struktuuri täpsem kirjeldus asub siin: https://github.com/tripledev/ekilex/wiki/S%C3%B5nakogude-import

## Ekspluatatsiooni märkused

### Kasutajatega seotud kirjete varundamine sõnakogude täis-laadimisel

Kui on soov täis-laadida kõik sõnakogud, aga säilitada kasutajatega ja muu haldusega seotud andmed, siis on soovitav kopeerida järgmiste tabelite sisu (kui need selles versioonis eksisteerivad):

```
eki user, eki user application, eki user profile, dataset permission
```

Et antud kirjete taastamisel säiliks korrektne relatsioonilisus, siis tuleb teadlikult juhtida PK (*Primary Key*) genereerimise ja ise määramise vahel arvestusega, et rakendus ise loob kirjeid kasutades automaatsed PK genereerimise jadasid (*sequence*). Seepärast peab vastavaid jadasid üle-häälestama juhul kui PK-sid on sisestatud käsitsi.

Üks lahendus on varundada nimetatud tabelite kirjed *insert* klauslitena ilma PK väärtusteta sorteerituna kohaliku PK järgi.

Oluline! Kui olemasolevas andmebaasis puudub tabel eki\_user\_profile, siis tuleb see käsitsi luua ja sisustada peale kasutajate laadimist skriptiga:

```
insert into eki_user_profile (user_id) (select id from eki_user);
```

## Rakenduse URL kodeeringute probleemistik

Selleks, et rakenduse URL rajad saaksid sisaldada nö eksootilisi ja reserveeritud sümboleid, peab rakendus vastavaid väärtuseid teadlikult kodeerima enne URL-i lisamist ja dekodeerima pärast URL-st lugemist. Paraku erinevad teegid ja filtrid võivad kasutada erinevaid kodeerimise reegleid ning lisaks rakendada iseseisvalt kodeerimist tingimuslikult sõltuvalt millised sümbolid URL-s sisalduvad vaatamata sellele, et URL on juba kodeeritud. Oleme märganud, et Apache HTTP server võib teatud tingimustel meelevaldselt ja soovimatult manipuleerida URL-e (eriti vene keelsete väärtustega URL-de puhul), kui selle määrangutes vastavat keeldu pole.

Soovitame täiendada HTTP serveri rakenduste viidete määranguid "nocanon" võtmega:

```
...
ProxyPass ajp://localhost:5577/wordweb nocanon
...
```

### Sõnakogude haldus ja õigused

Kõikidel laetud sõnakogudel tuleb enne kasutuselevõttu ja muutmist/täiendamist Ekilexis "Sõnakogude haldus" lehel lisada kasutatavad klassifikaatorid. Vastavate klassifikaatorite valikud vastavates sõnakogudes on sisu muutmisel/täiendamisel piiritletud just selliste väärtustega. Vastasel juhul on valikud tühjad.

Sõnakogude haldamiseks peab kasutajal olema kas administraatori staatus või vastava sõnakogu omaniku õigus. Sõnakogu omaniku õigus laiendab muutmise õigust.

Sõnakogu sisu muutmiseks peab olema valitud vastava sõnakogu muutmise roll. Muutmise rolli on võimalik valida ainult juhul kui kasutajale on antud "Õiguste haldus" lehel vastav muutmise õigus. Iga kasutaja võib otsida ja näha kõigi sõnakogude sisu, mis on olekus "avalik". Kasutaja saa näha ka muudes olekutes sisu, kui tal on vastava sõnakogu muutmise õigus.

Administraatori staatusega kasutaja saab näha kõigi sõnakogude kogu sisu sõltumata olekust, kuid ei saa muuta seda.

## Laadurite ja muude utiliitide käivitamise järjekord

- Lae alla värske tarkvara, ehita ekilex juurkataloogist vaikeprofiiliga, navigeeri käsurida ekilex-etl mooduli rajale, ehita ekilex-etl moodul (iga kord) soovitud rakendusele ettenähtud profiiliga:
  - prodsrvall, prodsrvwordsum, prodsrvlexsum, prodsrvsortlexlevels, prodsrvdsexp
- 2. Sõnakogu eksport prodsrvdsexp
- 3. Andmebaasi loomine (kui isfullreload=true), kõigi või valikuline sõnakogude laadimine prodsrvall
- 4. Homonüümide automaatne ühendamine prodsrvwordsum
- 5. Ilmikute liitmine ehk ühise liitsõnakogu loomine prodsrvlexsum
- 6. Korduvate tähendusnumbrite korrigeerija prodsrvsortlexlevels
- 7. Skript "Vastete järjestuse taastamine komponentsõnakogudest"
- 8. Skript "Lihtsate vene vastete nihutamine detailsetest tahapoole"
- 9. Komponentsõnakogude kustutamine sõnakogude halduse kaudu
- 10. Tähenduste automaatne ühendamine prodsrvmeaningsum
- 11. Samakujuliste korduvate keelendite ühendamine prodsrvsimwordsum

## Uuenevate tarkvaraversioonide migratsioon

Kuna alates Ekilex tarkvaraversioonist 1.8.0 alates on tarkvara hakatud toodangus kasutama sihtotstarbepäraselt ning andmebaasi tekib uusi andmeid, mida sõnakogude täislaadimisega ei saa korvata, aga tarkvaraarendus jätkuvalt täiendab ja muudab andmebaasi struktuure, siis edaspidi on oluline jälgida kokkuleppelist uuenduste migratsiooni protsessi.

- Kui toimub valikuliste sõnakogude taas-laadimine, siis UltimaLoader-i konfiguratsioonis kindlasti mitte unustada isfullreload=false!
- Enne uuendatud tarkvara käivitamist, jooksutada andmebaasis järgnev skript:

### ekilex/eki-common/src/main/resources/sql/delivery.sql

Palun jälgi ka kommentaare selles skriptis. Võimalik, et muudatused tabelistruktuurides tingivad mingite muude skriptide taaskäivtamise.

### Lisad

## Andmeparandusskriptid

## Vastete järjestuse taastamine komponentsõnakogudest

```
update lexeme
   set order by = 1.ev qq order by
from (select 11.id lexeme id,
             (array agg(12.order by order by 12.dataset code))[1]
ev qq order by
      from lexeme 11,
          lexeme 12
      where l1.dataset code = 'sss'
      and 12.dataset code in ('ev2', 'qq2')
      and
           11.word id = 12.word id
      and l1.meaning id = l2.meaning id
      group by 11.word id,
               11.meaning id,
               11.id) 1
where lexeme.id = 1.lexeme id;
```

## Lihtsate vene vastete järjestuse nihutamine detailsetest tahapoole

```
update lexeme 1
  set order_by = nextval('lexeme_order_by_seq')
from (select 1.id
     from lexeme 1,
         word w
    where l.complexity = 'SIMPLE'
    and l.word_id = w.id
    and w.lang = 'rus'
    order by l.order_by) lqq
where l.id = lqq.id;
```

Juhendi lõpp

(Dokument täieneb jooksvalt. Jälgi dokumendi kuupäeva!)